



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV, nr. 1084

Miercuri, 18 august 1971

4 pagini, 30 bani

In numărul de azi

- DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ:
- Rubrica de informații: AZI... AZI... AZI...
- Note • SPORT

pag. a II-a

- Competențe sporite — rezultate edificatoare
- În realizarea producției zootehnice
- Calea succesului — „asfaltată” cu muncă și perseverență
- Indolența într-un lăcaș de educație! — Carnet —

pag. a III-a

- VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

pag. a IV-a

De la etajul 9...

Sar peste o groapă, merg, abia ținându-mi echilibrul pe o „punte” îngustă, pășesc din cărămidă în cărămidă. Scările sînt încă crude, acoperite cu un strat gros de praft, ure cu băgare de seamă fiindcă lipsește balustrada. Un apartament... Vasăzică, aici va fi, poate, camera de zi sau camera copiilor, dincolo dormitorul, aici e, negreșit, bucătăria... Etajul doi, trei... Da etajul patru ies pe terasa... Un perdea subțire de var adus de vînt, nu știu de unde, mă face alb. Etajul al cincilea... De undeva, de sus, curge un „suvoi” de moloz îngrăștînd în jur nori de pulbere gri. Se aude scriștîitul unei macarale mobile, cineva fluieră o melodie cunoscută; ciocănituri ritmice în pereți. Etajul nouă... Iată, așadar, cartierul Hipodrom văzut de la înălțime. Cartierul pare un orașel nou răsărit lângă vechiul Sibiu, întregind binecunoscutul stil arhitectonic al orașului, cu alul, modern, specific noului aspect urban. Printre atîtea blocuri, culoarea galben-lălmie a blocului S, terminat de curînd, îl atrage privirea. Alte blocuri au o înfățișare sobră, sînt în gri, cum spun constructorii; nu peste mult timp, culorile vor împodobi fațadele, iar pe terase și în jurul lor vor răsună voci de copii...

Dar privirea mea caută, de la etajul nouă, un alt bloc — blocul constructorilor. Ar fi fost păcat ca toc-

Insemnări

mai ei, cei care construiesc atîtea „case” să nu alibă parte de o locuință confortabilă. E vorba de căminul muncitoresc 3, din Hipodrom. Be-am făcut o vizită băieților la ora cînd ei nu-și puteau îndeplini oficial de gardă, erau plecați pe șantier. Au o „casă” îngrijită, iar în camere nici nu zici că locuiesc băieți care vin de pe un șantier de construcții. Ceea ce m-a surprins la căminul lor fiecare cameră e o „mostră” de zugrăvire. Fîind unul din „grîi” de zugrăvit de meserie, băieții s-au zugrăvit camera așa cum le-a plăcut, dînd drumul fantaziei. Un cămin cu tot confortul și... fără chirie.

Speram să găsesc o parte din băieții aici, la blocul T, însă... Au trecut, într-adevăr, pe aici și zidarul Vasile Lupoiu, și Ioan Bupu, cel care montează cofrajele plase, și Ioan Irimescu... și alții. Au trecut pe aici și au lăsat doar lucrul minților lor — blocul T, în gri. După și au văzut alți băieți — instalatorii. Pe cîțiva dintre ei, instalatorii, electricienii i-am văzut lucrînd: Ion Artăciac, Mihai Reisenauer, care are numai 18 ani, după cum spune, locuiește foarte bine; oricum 1500 lei pe lună e o sumă pentru un ucenic Ion Necșoiu: „Nu ești încă lucrăm în construcții, nu avem timp vara să mergem la strand sau să ne plimbăm. Pentru noi timpul de muncă nu se măsoară în opt ore, ci în zile-lumină. Asta ni-l merseria... Iarna, ce-l drept, sîntem mai lejeri, însă acum e sezonul nostru”.

Munca de constructor e, într-adevăr, o muncă bărbătească, dar pentru dumneata, Victoria Ninea... Știu, mi-ai spus că n-ai schimba meseria de tehnician constructor cu nici o altă meserie. Dacă nu ar fi cei aproape opt ani de muncă pe șantier de construcții din Brăila, Făgăraș, Turda, iar de șase ani în Sibiu, zău că aș fi tentat să cred că vrei cu tot dinadinsul să bravezi, însă acești ani sînt un argument în sprijinul afirmației dumitale că „n-ai schimba șantierul nici cu cel mai modern laborator”.

Cobor scările blocului T de unde, de la etajul 9, am privit întregul cartier. Băieții, instalatorii, se auz cloacănd în toți pereții se auz instalat pentru apă, calorifer, lumină electrică... Așadar, un nou bloc în cartierul Hipodrom. Știu, în însemnarea mare lucru un bloc într-un cartier ca Hipodromul, dar cîte familii nu se vor bucura în curînd, mîndruindu-se în casă nouă...

MIHAI VLAȘTE

În cinstea zilei de 23 August

Într-o atmosferă de puternică efervescentă creatoare, oamenii muncii din județul nostru obțin noi rezultate de prestigiu

Deschisă la Sibiu, în întîmpinarea zilei de 23 August, expoziția bunurilor de larg consum se bucură zilnic de o masă adunată de vizitatori



A 18-a mie tonă de pește oceanic

Întorcerea recentă din cursă a traulerului „Marea Neagră” a consemnat cea de-a 18.000-a tonă de pește oceanic adus anul acesta în țară de echipajele flotei noastre. Peste puțin timp, alte nave, printre care „Moldova”, „Negoiu”, „Delta Dunării”, „Trotuș”, „Mureș”, „Galați”, „Ceahlău” și „Caraiman” vor ancora în porturile noastre cu importante cantități de țai caranz, stavrizi, cod, heringi, merlucius și alte specii de pește.

Pînă la sfîrșitul anului se preconizează să se pescuiască cu cea 20 la sută mai mult pește oceanic decît în 1970.

După un deceniu de la intrarea în funcțiune a noilor furnale la Reșița

Noile furnale de la Combinatul siderurgic Reșița, care au împlinit un deceniu de la intrarea în funcțiune, sporind producția de fontă a Reșiței de aproape patru ori față de cea obținută cu vechile agregate, au atins înălți parametri de exploatare. Pe această cale, furnaliștii reșițeni au elaborat în plus, de la începutul anului și pînă acum, mai mult de 9.000 tone de fontă. În același timp, ca urmare a utilizării cu randament sporit a instalațiilor termice și de dozare a încălzirii din furnale, consumul de cocs a cunoscut o reducere substanțială, economiile realizate pînă acum echivalînd cu necesarul pentru o producție de peste 2.000 tone fontă.

(Agerpres)

În industria județului

Numai acționînd mai energic toate pîrghiile economice, se pot obține rezultate superioare

La finele lunii iulie, colectivele de muncitori tehnicieni și ingineri din unitățile economice au obținut importante depășiri de plan. Aceste realizări — concretizate în producție marfă suplimentară, livrări de mărfuri, peste prevederi, la fondul pieții, reducerea costurilor de producție și altele — ilustrează aportul oamenilor muncii la opera de ridicare a nivelului economic pe o nouă treaptă.

De remarcat că peste 60 la sută din angajamentul anual al producției marfă a fost realizat la sfîrșitul semestrului I, iar angajamentul anual de 31 milioane lei la livrările de mărfuri pentru fondul pieții a fost depășit de peste două ori.

Aceste realizări importante s-au datorat faptului că întreprinderile și-au concentrat atenția și eforturile în mărirea productivității muncii, care a crescut peste prevederi cu peste 600 lei pe salariat. Economile la prețul de cost, la finele semestrului I, s-au ridicat la 25 milioane lei, din care peste 18 milioane la cheltuielile materiale, fapt ce a condus la depășirea angajamentului anual.

Trebuie să arătăm că s-au economisit 701 tone metal, 1.588 mc material lemnos, 11.683 t.c.c. și 6.300 kWh energie electrică.

Urmare a acestor realizări, bilanțurile contabile au reușit să ogindă decizii creșterii, peste prevederi, ale beneficiilor. La sfîrșitul semestrului I economia județului a obținut peste 4 milioane lei beneficii suplimentare, depășindu-se cu 41,3 la sută angajamentul anual. Întreprinderile care beneficiază de unele dotații de la stat au reușit, în același interval de timp să-și reducă aceste dotații cu 10 milioane lei.

Succesele importante obținute în economia județului ilustrează pregnant preocupările, eforturile și abnegația oamenilor muncii în îndeplinirea prevederilor de plan, pentru ridicarea pe noi trepte a eficienței economice în munca productivă.

Ar fi prea simplist o prezentare a faptelor de generală a situației economice dacă nu am pătrunde mai analitic în felul și modul cum s-au realizat unitățile indicatori care concurează efectiv la sporirea avuției naționale. Dacă ne-am oprit cu analiza asupra costurilor de producție ar trebui să arătăm și acestea, la finele semestrului I, s-au redus cu 4,5 lei la 1.000 lei producție marfă, obținîndu-se peste 25 milioane lei economii.

(Continuare în pag. a III-a)

BORIS ROTARU,
șef serviciu industrie la Direcția
județeană de statistică

TELEX • PE GLOB • TELEX • PE GLOB

■ OPINIA PUBLICĂ DIN CANADA protestează împotriva planurilor Statelor Unite de a efectua noi experiențe nucleare în Insulele Aleutine. Organizația „Coaliția canadiană pentru anularea experienței din Amchitka” a cerut guvernului să declare Statelor Unite: canadienii se pronunță cu hotărîre pentru anularea experiențelor.

■ REPUBLICA PERU VA PROTESTA LA NAȚIUNILE UNITE ÎMPOTRIVA HOTĂRÎRII FRANȚEI DE A CONTINUA EXPERIENȚELE NUCLEARE ÎN PACIFIC, în apropierea coastelor unui grup de țări latino-americane, a declarat ministrul peruan al afacerilor externe, Edgardo Mercado Jarrin.

De altă parte, contestînd afirmația ambasadorului francez la Lima, Guy Dorgest, că experiențele nucleare efectuate în

Pacific nu prezintă niciun pericol pentru țările din apropiere, ministrul peruan al transporturilor și comunicațiilor, Anibal Meza Cuadra, a menționat că există o coincidență între fiecare detonare a unei bombe atomice în Pacific și mișcările seismice din unele țări latino-americane.

■ GEORGE MEANY, PREȘEDINTELE CENTRELUI SINDICAL AFL-CIO, a criticat programul economic al președintelui S.U.A., afirmînd că el conține „discriminări patente” împotriva muncitorilor și că va da oamenilor de afaceri noi posibilități de câștig prin reducerea impozitelor. Aceste măsuri, a spus el, îi transformă pe muncitori în țapi ispășitori pentru neputința administrației de a înfrîna economia, scoțînd-o din stăgînire și inflație.

Măsurile de înghețare a salariilor, anunțate de Nixon, pun sub semnul întrebării perspectivele de plată pentru 80.000 de mineri, 120.000 muncitori din industria aero-spacială, 60.000 de muncitori feroviari și 40.000 de docheri ale căror contracte expiră în cursul perioadei de înghețare a salariilor.

Cu hărnicie și abnegație de constructor

În cinstea zilei de 23 August, colectivul de salariați al Șantierului de construcții industriale din Sibiu și-a realizat planul pe primele opt luni ale anului, pînă la data de 10 august. Verificîndu-și minuțios rezervele de care dispune, și-a dat seama că prin mobilizarea lor există posibilitatea realizării suplimentare, pînă la sfîrșitul lunii, a unei producții în valoare de 6 milioane lei, ceea ce constituie de altfel și angajamentul constructorilor, luat în cinstea marilor sărbători.

Tablonul hărniceiei, abnegației și priceperii cu care lucrează aceștia n-ar fi complet dacă n-am aminti că pînă la 31 iulie șantierul a înregistrat o economie la prețul de cost de 460 mii

lei, ca urmare a unei mai bune organizări a procesului de producție și a muncii și extinderii muncii în acordul global, la majoritatea lucrărilor, fapt ce a permis depășirea productivității cu peste 20 la sută.

O deosebită contribuție la frumusețea realizării obținute de constructorii sibiieni și-au adus-o muncitorii lotului 5, de pe șantierul Independența II și Balanța II, conduși de inginerii Dan Vasu și Karl Schunn, alături de Grigore Orban, Atanase Haiduc, Iosif Sinu, Ion Lipphard, Ion Drotleff, Ilie Drăghici, Toma Kirschner, Mihai Baumann, Ion Vogelhuber, Ion Tuță, Günther Melzer, Gh. Fircă și mulți alții.

Realizări de seamă la Mediaș

Apropiata sărbătoare a poporului nostru, ziua de 23 August, este împlinită cu realizări de seamă de către colectivul fabricii „3 Mai” din Mediaș. Antrenată într-o efervescentă întrecere, aplicînd cu succes măsurile tehnico-organizatorice propuse, muncitorii, inginerii și tehnicienii acestei întreprinderi raportează că în cinstea marilor sărbători angajamentul asumat, la valoarea producției globale, a fost depășit cu 734 mii lei, la producția marfă cu 674 mii lei, dînd peste plan peste 10 mii perechi încălțăminte.

Sticlarii „Vitrometale” nici de astăzi nu-și dezminț tradiția ca în cinstea unor asemenea evenimente să înscrie pe panoul succeselor rezultate demne de relevat. Astfel, în cinstea aniversării eliberării patriei, angajamentul anual la valoarea producției globale a fost realizat în proporție de 62,8

la sută, iar la producția marfă 73,4 la sută. În această perioadă au fost produse suplimentar 2,3 milioane bucăți articole de sticlărie, iar angajamentul privind economiile la prețul de cost a fost realizat în proporție de peste 90 la sută.

Succesele obținute de colectivul de muncă al fabricii „Vitrometale” sînt un răspuns viu la recentele documente de partid, un dar prețios închinat zilei de 23 August.

Organizîndu-și judicios locurile de muncă, aprovizionînd mai bine șantierul cu materialele necesare, constructorii medieșeni raportează că în cinstea aniversării eliberării țării au dat în folosință 614 apartamente și alte obiective industriale și socio-culturale. Munca patriotică efectuată pe diferitele șantiere a ridicat la 3.200 ore, iar economiile peste plan la prețul de cost depășesc 44 mii lei.

ÎN SECTORUL AGRICULTURII DE STAT

Recoltarea grîului s-a terminat

Lucrătorii întreprinderilor agricole de stat din județul nostru au terminat recoltarea și tierul grîului-secarei de pe întreaga suprafață planificată, de 5010 ha. Eforturile conjugate ale mecanizatorilor, tehnicienilor și specialiștilor s-au materializat în obținerea unor rezultate remarcabile. Astfel, producția medie planificată a fost depășită cu 500 kg la fiecare hectar, ceea ce înseamnă că sectorul de stat al agriculturii județului nostru a realizat o producție suplimentară de cca 2.500 tone grîu-secară.

În multe ferme ale celor 5 întreprinderi agricole de stat (Agri-

nita, Apoldu de Sus, Dumbrăveni, Mediaș și Sibiu) s-au realizat 3.500-4.000 kg grîu la hectar, atestîndu-se în acest fel posibilitățile mari de care dispune agricultura de stat pentru sporirea producției.

Obținerea acestor rezultate bune este consecință directă a dezvoltării bazei tehnico-materiale, a valorificării superioare a potențialului productiv al pămîntului, prin extinderea chimizării și a mecanizării în cultura grîului. Și în acest an întreprinderile agricole ale județului nostru au dispus

de cantități apreciabile de îngrășăminte chimice, erbicide, insectofungicide, de o gamă largă de mașini și utilaje agricole.

Demonstrînd potențialul agriculturii socialiste de a-și sporii mereu contribuția la realizările economiei naționale, rezultatele deosebite de valoroase înregistrate la încheierea campaniei de recoltare a grîului în întreprinderile agricole de stat constituie garanția materială că și în viitor lucrătorii din fermele agricole de stat vor munci cu perseverență pentru obținerea unor rezultate și mai bune.

Recepționarea unui important obiectiv

Astăzi la Sibiu are loc recepționarea unui nou obiectiv important. Este vorba de sediul sindicatelor, o construcție cu două etaje, situată în str. Gheorghe Gheorghiu-Dej. În clădirea respectivă își vor avea sediul Consiliul județean al sindicatelor, Consiliul municipal al sindicatelor, sindicatele învățămînt și justiție, precum și subredacția ziarului „Munca”.

La Poiana, pe-un picior de plai...

Dacă vrei să înțelegi și mai bine de unde se trage țîgă acestui neam ale cărui destine sînt purtate din zi în zi cu tot mai multă bărbăție pe plan național și mondial, ură, oricine ai fi, spre plaiurile însoțite și stai de vorbă cu oricare cioban, coboară la șes și în lunci, pe tarilele de mult u-

Coboară turmele din vremuri

nite, întră în orice casă, în orice uzină. Dar zăbovind la vorbă cu un cioban de-al nostru te vei simți și mai aproape de pulsul acestei glii, de inima fierbinte a românului, a cărei vrednicie și demnitate s-au durat de mii de ani, în încercări grele.

Intocmai pe un picior de plai, ca în acea inegalabilă bijuterie folclorică „Morăra”, așa l-am găsit pe Constantin Șifană, un bărbat la vreo treizeci și ceva de ani, cu mustoieră și ochi vioi. Și coborînd parcă din vremuri, cu turma, cu același suflul nobil, așa cum sînt toți, vorbindu-ne, el parcă întorcea fiică cu fiică din nemuritoare baladă, amintindu-și de bunicul său care își doarme somnul pe un alt plai, sus, aproape de vestita Poiană a Muierii, pe unde l-a purtat păstoritul și unde

a fost omorît. Către acel loc, din vreme în vreme, nepotul care s-a născut și este și el un vrednic cioban, urcă din răstimp în răstimp să stea o clipă lingă mormîntul dintre brazi, într-o profunză reculegere. Apoi își amintește de întreaga Transilvanie, de Banat, Maramureș, de toate satele pe unde trece de mic copil cu turma. Iar cînd îi vin în minte împlîiri cu vîntorile, încîlcări cu ursul îndărătnic, o sprinceană se arcuiește încet sub pălăria lăsată pe frunte.

Un doctor fără diplomă

Astăzi, cînd scrierea și cititul au devenit alt de obișnuite și necesare, ne „minunăm” de ingenio-

zitatea anticilor care-și trimiteau „răvase” pe... cărămizi sau transpuse în stori legate cu puzderie de noduri ce detineau secretul vreunui mesaj. Dar peste aceste originale moduri de a comunica, mijloacele ciobanului român dăinuie și astăzi, simple ca însăși natura sa, și secrete ca natura pe care încearcă în fiecare clipă s-o cunoască tot mai mult. Despre asemenea „scrieri”, semne pe care un altul nici le observă sau cărora nu le acordă vreo importanță, ne povestește interlocutorul nostru. Cu ajutorul lor, lăstate de-a lungul itinerarului parcurs, păstorul își înștilează:

(Continuare în pag. a III-a)

MARIN NITA

• ȘTIRI • INFORMAȚII • CONSEMNAȚII • ȘTIRI • INFORMAȚII • CONSEMNAȚII • ȘTIRI • INFORMAȚII • CONSEMNAȚII • ȘTIRI • INFORMAȚII • CONSEMNAȚII •

DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

NOUȚĂȚI UTILITARE

■ În planul de lucrări al Direcției județene de poștă și telecomunicații figurează și modernizarea Oficiului de poștă și telecomunicații din Săliște. Lucrările impuse de modernizare se află deja în curs de executare. În curând, oficiul respectiv va beneficia de instalații noi, ce pot face legături interurbane prin cablu direct cu Sibiu, precum și cu restul rețelei telefonice.

■ Direcția comercială a județului Sibiu ne informează că în comerțul sibiuan s-au pus în vânzare frigiderul românesc de ultimul tip, „Frigo-lux”. De asemenea, se pot găsi în unitățile de profil cristalluri românești și străine, noi sortimente de mobilă produse de industria din județul nostru, precum și din alte județe.

■ Biroul de turism pentru tineret, care și-a câștigat de mult un bun renume pentru excursiile bine organizate, continuă să desfășoare aceeași activitate. Astfel, pe agenda sa de lucru figurează noi excursii, ce urmează să se organizeze pe itinerarii interesante, cum ar fi: nordul Moldovei (plecare în 23 august, pentru 3-4 zile), Valea Prahovei — Valea Oltului (plecare în 22 și 23 august) excursii care vor continua în R.P. Bulgaria, la Ruse, unde se va sta cîte o zi, o excursie în circuit pe Valea Prahovei și Valea Oltului (plecare în 26 august) pe timp de 6 zile, dintre care trei vor fi petrecute în Bulgaria. O altă excursie interesantă este cea care se face între 15-22 august în Țara Moților, continuând în Ungaria.

Biroul de turism pentru tineret a programat, de asemenea, o amplă acțiune cultural-artistice cu caracter turistic, care constă într-o întindere cu tineri din județele Argeș și Vâlcea, întindere care va avea loc în ziua de 29 august, la Călimănești.

Două noi publicații ale Bibliotecii „Astra”

Instituție culturală de prestigiu, Biblioteca „Astra” din Sibiu își continuă cu consecvență acțiunile de punere în valoare a tezaurului său documentar, prin instrumente specializate de informare tematică a cititorilor. Semnalăm această preocupare sub semnul angajării instituției la un act de cultură complex, în scopul transmiterii unei informații riguroase. Extrem de utile ca mijloc de ghidaj intern, publicațiile în discuție pot

participa și la un act popularizator mai larg dacă ar fi răspândite cel puțin în librăriile și chioșcurile din oraș, avînd darul de a atrage atenția asupra unor valori culturale de mare importanță din tezaurul instituției. Am avut ocazia de a semna până acum cîteva lucrări de specialitate apărute, rod al acestor preocupări; informăm acum cititorii asupra a încă două.

Presa sibiuană în limba germană (1778-1970)

Intocmit de Elena Dunăreanu și Mircea Avram, catalogul Pressei sibiene în limba germană (1778-1970) informează publicul cititor asupra preocupărilor publicistice din sfera culturală a sașilor transilvăneni, stimulate și de puternica tradiție tipografică a orașului de pe Cîmb (Barth, Closus, Drotleff) care au contribuit, alături de efervescența culturală românească, la cristalizarea prestigului cultural al localității. La Sibiu a apărut, la 1 iunie 1778, „Theatral Wochenblatt”, primul periodic în limba germană din țara noastră, datorită lui Martin Hochmeister, animator cultural și maestru tipograf. Tradiția preselor germane din Sibiu este strîns legată de cea a publicisticii românești, prin colaborări reciproce, oglindirea culturii și istoriei românilor, contribuind în general la o unitate de vederi („Am mai adăugat un fapt semnificativ în acest sens: publicațiile bi sau trilingve sînt, în marea lor majoritate, publicații cu caracter muncitoresc, sindical sau profesional...”). Acest catalog are menirea de a sistematiza, după criteriul alfabetic, bogatul izvor de informație pe care îl constituie presa sibiuană de limbă germană, adăugînd la cercetările de pînă acum bibliografice periodice din ultimele patru decenii, înclînt lucrarea avizează cititorul asupra unei informații exhaustive în acest sector. Titlurile de publicații sînt însoțite de aparatul informativ de caracterizare, iar la numărul existent în bibliotecă sibiuană, atestînd o elaborare minuțioasă și o tenacitate arhivistice demne de toată lauda.

În cadrul unui plan mai larg al serviciului de informare bibliografică, se află acum sub tipar catalogul de Almanahuri, anuale și anuare sibiene, care va încheia seria bibliografiei periodice sibiene în limba română, după care va urma editarea seriei periodice sibiene în limbă germană și maghiară, inaugurată cu publicația pe care am semnalat-o cititorilor prin rîndurile de mai sus.

Personalități transilvănene

La serialul iconografic editat de Biblioteca „Astra”, se adaugă o nouă lucrare — Personalități transilvănene, elaborată de către Elena Dunăreanu în cadrul serviciului de informare bibliografică, pînă și pe această cale în valoare lucrări documentare aflate în păstrarea instituției. După cum avertizează cuvîntul introductiv, în acest catalog au fost reproduse 18 fotografii originale ale unor profesori universitari, economiști, scriitori, publiciști, în majoritatea lor membri ai Academiei Române, membri ai Asociației transilvănene pentru literatura română și cultura poporului român, oameni care, deși născuți în Transilvania, s-au afirmat pe planul vieții culturale și științifice naționale, aparținînd prin aceasta întregii țări”. Sînt reproduse, printre altele, portretele lui George Barițiu, Alexandru Ciura, Iuliu Hațieganu, August Treboniu Laurian, Ioan Lupas, Horia Petra Petrescu, Sextil Pușcariu, Iosif Vulcan, unele dintre ele inedite. Acest catalog iconografic, alcătuit în majoritate pe baza donărilor de fotografii din fondurile Iosif Vulcan și Horia Petra Petrescu, contribuie la popularizarea unor personalități care au contribuit la progresul și dezvoltarea culturii naționale.

TITU POPESCU



Noua Casă a telefericului din stațiunea Păltiniș, care va intra în funcțiune în sezonul de iarnă al acestui sfîrșit de an

note

Un inventar cam lung

Pentru desfacerea legumelor și fructelor, la Agnita există doar două unități. Cetățenii se aprovizionează de la aceste două magazine cu roșii, cartofi, fructe etc. S-a întîmplat însă ca în 23 iulie, unitatea nr. 1 din strada 23 August să „între” în inventar. Ei bine, deși inventarul s-a terminat într-o singură zi, magazinul a stat închis mai bine de 14 zile. Oare conducerea C.L.F. Mediaș nu s-a gîndit că o singură unitate nu poate aproviziona, în condiții bune, populația unui întreg oraș? Nu se semnalează și o slabă preocupare pentru a aproviziona, deși sîntem în plin sezon. Sperăm că organele în drept vor lua măsurile necesare.

am putea subscrie și noi la această invitație. Dar să nu transformăm recomandarea noastră într-un adevăr absolut. Pentru că la Sibiu lucrurile nu merg „ca pe roate” în această direcție. Degeaba veți cere la Oficiul de poștă cutii de ambalaje. Nu au decît cutii de două kilograme, la preț de patru lei. Alte cutii, mai mari, nu există din luna mai. De asemenea, în încăperea în care se primesc coletele, din două cîntăre existente, unul nu funcționează pentru că n-are greutate. Pînă cînd?

Iresponsabilitate

La unitatea de tricoaje nr. 1 de pe strada Nicolae Bălcescu din Sibiu funcționarele și-au făcut un obicei din a purta oamenii pe drumuri. Pe motivul că jerszele se lucrează prin muncă la domiciliu și că femeia care le confecționează n-are telefon, o cetățeană a fost trimisă acasă de trei ori. Ca să nu mai vorbim de faptul că, uneori, aceste funcționare nici nu știu cîtă lină intră într-un pulover. Nu se gîsește o meserieasă prietărie care să îndeplinească și funcția aceasta de primitor.

AL. GRAD

Vino miine!

„Folosiiți la expedierea obiectelor de mesagerie ambalaje tip P.T.T.R. scrie pe afișele de la poștă. Folosiți-le cu încredere”

În atenția elevilor

După cum ne informează Centrul de librării al județului Sibiu, începînd cu data de 16 august, s-au pus în vânzare în toate librăriile din județ

recherizate școlare, într-un larg sortiment. Cei interesați au posibilitatea astfel de a și le procura din timp, evitînd aglomerația din preajma începerii anului școlar.

Premiera circuitului „ORFEI-SOFIA” în județul nostru

Municipiul Mediaș va fi, joi, 19 august (ora 20), gazda premierei spectacolului prezentat de circuit de stat „ORFEI-SOFIA” cu cel mai reprezentativ ansamblu al Circuitului R.P. Bulgaria, în frunte cu artistul emerit D. PIRONKOV,

laureat al premiului de stat Dimitrov. Spectacolele pot fi vizionate pînă duminică, 22 august, inclusiv la Dumbrăveni, pe stadion, la Mediaș pe terenul Școlii Sportive, iar la Agnita în zilele de 26 și 27 august.

azi...

18 AUGUST

● 113 ani de la moartea lui Barbu Lăutaru (pe numele adevărat Vasile Barbu) renumit interpret al muzicii populare românești (n. 1799).
● Se împlinesc 121 de ani de la moartea scriitorului francez Honoré de Balzac (n. 1799).
● La 18 august 1944 a fost asasinat în lagărul de la Buchenwald, Ernst Thälmann, militant al mișcării comuniste și muncitorești germane și internaționale (n. 16.IV.1886).

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: Vreme în general frumoasă și caldă. În cursul după-amiezii sînt posibile averse izolate de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul vestic. Minimele vor fi cuprinse între 11 și 14 grade, iar maximele vor oscila între 25 și 29 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Cortul roșu, seriile I și II (orele 9.00; 12.30; 16.30; 20.00); ARTA: Iubire ferelă 10.00;

azi...

12.00; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30; TÎNERETULUI: Cazul C. L. (orele 10.00; 12.00; 14.30; 16.30; iar la ora 20.30 filmul românesc Haiducii); ÎNDEPENDENȚA: Călugăria din Monza (orele 11.00; 14.30; 18.30; 20.30).

azi...

MEDIAȘ: PROGRESUL: Eliberarea (orele 10.00; 16.30 și 20.00); TÎNERETULUI: Los Tarantos (orele 10.00; 16.30; 18.30; 20.30); UNIREA: Aminiri bucureștene (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00).



Cădru din filmul Cortul roșu, care rulează la cinematograful „Pacea” din Sibiu.

sport...

RUGBY

Echipa sibiuană privește cu optimism noul campionat

Noul sezon rugbyistic se apropie (29 august a.c. prima etapă), iar echipele divizionare sînt pregătite cu atenție antrenamentele, pentru a fi cît mai bine puse la punct. Și divizionara C.S.M. Sibiu, aflată în al treilea an de participare în rîndul celor mai bune echipe de rugby din țară, și-a intensificat antrenamentele (începută la 14 iulie) sub conducerea antrenorului Bebe Boboc, care în acest an speră, împreună cu echipa pe care o conduce, să aibă o comportare superioară edițiilor anterioare.

Teul antrenorului și al echipei pentru noul campionat este ocuparea în final a locului 7, loc pe care sînt hotărîți să-l depășească. Atît componența lotului cît și condițiile excelente pentru antrenament sînt tot atîtea dovezi concrete, care stau la baza acestui deziderat, nu imposibil de realizat.

Timp de două săptămîni, lotul echipei s-a antrenat de două ori pe zi, pînă la seară, accentuînd pe creșterea nivelului tehnic și tactic, pe pregătirea fizică generală și individuală. Toți jucătorii participă la pregătiri, conștienți de faptul că numai printr-o dăruire totală la antrenamente și o viață sportivă exemplară se pot obține rezultatele dorite.

În perioada următoare se vor organiza jocuri de verificare cu Agronomia Cluj, Chimica Timișoara, Precizia Săcele și Electroputerea Craiova. Se va urmări definitivarea echipei de bază și felul cum au fost însoțite cîteva scheme noi încercate la antrenamente.

Avem toate motivele să luăm în considerație optimismul antrenorului Bebe Boboc și al jucătorilor formației sale, considerînd că s-a făcut o cotitură în maniera de joc a echipei și sperînd într-o comportare bună în nouta ediție a campionatului.

IANCU BOTOCAN

La data de 21 august 1971, va avea loc examenul de admitere în școala gr. 1 mișcare pentru funcția de acari, frinari, manevranți, revizori de ace, păzitori de barieră etc., ce se va ține la STAȚIA C.F.R. SIBIU.

Se primesc candidați care au absolvit 4 sau 7-8 clase elementare și au vîrsta între 18-42 ani.

Pe timpul școlarizării de trei luni, elevii vor beneficia de drepturile prevăzute de H.C.M. 2105/969, art. 10, adică cîștigul mediu pe ultimele trei luni pînă la toamnă deschiderii școlii, dacă au calitatea de angajați sau o indemnizație de școlarizare de 400 lei pe lună, pentru cei care nu provin din cîmpul muncii.

Inscrierile se fac la secretariatul Stației C.F.R. Sibiu, de unde se pot lua informații suplimentare.

Școala profesională de pe lîngă Liceul industrial energetic Sibiu

ține concurs de admitere pentru meseriile:

— MONTATOR PREFABRICATE

— ZIDAR CU POLICALIFICARE FINISORI-CONSTRUCTORI

Durata de școlarizare este de 2 ani.

Examenul începe la 8 septembrie 1971.

C.E.I.L. Sibiu

recrutează absolvenți ai școlii generale de 7 și 8 clase, care nu au împlinit vîrsta de 18 ani pentru meseria de tîmplar mobilă și articole tehnice. Școlarizarea se va face în cadrul formei de învățămînt școală profesională sau ucenicie la locul de muncă. Absolvenții acestor cursuri vor fi repartizați să lucreze în NOUA FABRICĂ DE MOBILĂ — MEDIAȘ. Inscriserile se fac între 15-31 august la sediul C.E.I.L. Sibiu, str. Rîului nr. 23, telefon 20060 sau la Fabrica de mobilă Mediaș, telefon 1929, unde se pot cere și informații suplimentare.

Întreprinderea de industrie locală AMET

str. Kogălniceanu nr. 1 Sibiu,

recrutează absolvenți de școală generală pentru a urma școala profesională în meseria de lăcătuș construcții metalice.

ANGAJEAZA URGENT:

— lăcătuși, tîmplari, sudori, primitori-distribuitori și muncitori necalificați pentru turnătorie, polizoare și transport.

MICA PUBLICITATE

SCHIMB locuință Rm. Vîlcea—Sibiu. Ofer în Vîlcea apartament 3 camere confort I, doresc Sibiu asemănător sau 2 camere. Informații Sibiu, str. Nouă 40, Dîncu.

CEDEZ Sibiu centru, str. Tîrgului 1 parter cameră, cămară, depozită, doresc Sibiu cameră, bucatărie, cămară.

PIERDUT portmoneu cu acte pe numele Iluț Ion, str. Ecaterina Teodorescu 21, telefon 23915. Aducătorului recompensă.

PIERDUT în tren carte cu muzică populară maghiară, editată în anul 1938. Mediaș, str. Luncii 14, Korpos, telefon 2115. Recompensă.

PIERDUT servietă mare cu acte personale pe numele Ceasar Francisc. Întreprinderea construcții-montaj Sibiu. Recompensă.

PIERDUT Autogara Sibiu haină, conținînd acte personale pe numele Hila Ioan. Sibiu, Pasajul scîrilor 4. Recompensă.

CAUT femeie în casă, la 2 copii între 4-7 ani. Sibiu, str. Bilea 17, orele 16-20.

VIND avantajos pian coadă lungă și garnitură dormitor. Telefon 22085.

VIND autoturism Wartburg în perfectă stare de funcționare. Se poate vedea la orice oră în Sibiu, str. Săcel nr. 12 a.

VIND dormitor nuc, masină cusut Singer în stare excepțională, radio ORION, scrin antic, masă alonjabilă cu scaune, dulap și diferite alte obiecte. Str. 13 Aprilie 47, telefon 11135.

VIND casă liberă, singur în curte. Sibiu, str. Gării nr. 89, telefon 72089.

Indurerata familiei anuță prietenilor și cunoștințelor încetarea din viață a scumpului și neîntăritului soț IOAN TIMPEA. Înmemntarea joi, 19 august, ora 14, din str. Filarmicii 23.

viața internațională

Manifestări peste hotare cu prilejul zilei de 23 August

Praga 17 — Corespondentul Agerpres, Constantin Prisăcaru, transmite: Cu prilejul apropiației sărbătorii naționale a poporului român — ziua de 23 August — la Ambasada Republicii Socialiste România din Praga a avut loc, marți, o conferință de presă.

Ambasadorul Teodor Haș a vorbit despre importanța actului istoric de la 23 August, despre succesele obținute de oamenii muncii din România în fărâșirea societății socialiste multilaterale dezvoltate sub conducerea încredințată a Partidului Comunist Român, referindu-se totodată la relațiile de prietenie și colaborare multilaterală dintre România și Cehoslovacia. El s-a referit, de asemenea, pe larg, la re-

lațiile de prietenie frățească și la colaborarea multilaterală dintre România și Cehoslovacia.

Phenian 7 (Agerpres) — În întâmpinarea sărbătorii naționale a României, la cooperativa agricolă de producție „Sambon” — „Prietenia româno-coreeană” a avut loc un miting. Au luat cuvântul președintele cooperativei și însărcinatul cu afaceri a.i. al României la Phenian, I. Urian, care au subliniat succesele obținute de România de la eliberare, relațiile prietenești, de strinsă colaborare, existente între România și R.P.D. Coreeană, sprijinul acordat poporului coreean de către țara noastră.



U.R.S.S. În noul cîncin agricol sovietică va primi 1 700 000 tractoare. În foto, la uzina de tractoare din Volgograd, unde în curînd va începe producția de tractoare de 170 C.P.

Stabilirea de relații diplomatice între R. P. Chineză și Iran

Pekin 17 (Agerpres). — Agenția China Nouă a anunțat marți că guvernul Republicii Populare Chineze și guvernul imperial al Iranului, în conformitate cu dorința lor comună de a dezvolta relații de prietenie între cele două țări, au căzut de acord să stabilească relații diplomatice. De asemenea, ele au căzut de acord să desemneze ambasadori în cel mai scurt timp posibil.

Guvernul R.P. Chineze sprijină ferm guvernul imperial al Iranului în lupta sa justă de salvagare a independenței naționale și suveranității de stat, de apărare a resurselor sale naționale.

Guvernul imperial al Iranului recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei, precizează comunicatul comun dat publicității simultan la Pekin și Teheran.

Vietnamul de sud

Noi pierderi americano-saigoneze

Saigon 17 (Agerpres). — Forțele Guvernului Revoluționar Provisoriu continuă de șapte zile puternice acțiuni ofensive declanșate împotriva bazelor militare saigoneze situate în zona septentrională a Vietnamului de sud. După ocuparea principalelor tabere a pușcașilor marini saigonezi, artileria forțelor patriotice a supus unui violent tir de artilerie bazele „Fuller” și „Sarage”.

În aceeași zonă, s-au desfășurat, în cursul ultimelor 24 de ore, lupte

între forțele de eliberare sud-vietnameze și unități saigoneze, cea mai importantă ciocnire înregistrându-se în apropiere de tabăra „Carroll”.

Operațiuni militare au mai avut loc în regiunea Platourilor Înalte, în special într-o zonă la nord-est de localitatea Kontum și în apropiere de Dalat. În același timp, în portul Qui Nho, la 400 km nord-est de Saigon a fost scufundat un cargou american.



R. F. a Germaniei

Ofensiva marelui capital asupra micilor meșteșugari

Bonn 17 (Agerpres). — Întreprinderile meșteșugărești din R.F. a Germaniei se găsesc, cu fiecare an ce trece, într-o situație tot mai dificilă. În lupta cu marile capitaluri, mii de astfel de întreprinderi își încetează anual activitatea. Astfel, dacă în 1968 numărul întreprinderilor meșteșugărești care au dat faliment a fost de aproximativ 10 000, în 1970 numărul lor depășește 16 000. Perspectivele pentru

anul în curs nu sînt nici ele mai încurajatoare. În fața acestei situații, micii meșteșugari din R.F. a Germaniei au publicat o notă memorială în care cer guvernului să întreprindă măsuri eficiente pentru a contracara ofensiva marilor capitaluri. Prevederile legale întreprinderilor meșteșugărești care au dat faliment să nu fie afectate, se arată în nota memorială, duc la falimentul micilor meșteșugari.

Ședință urgentă a cabinetului japonez

Tokio 17 — Corespondentul Agerpres, Florea Tuiu, transmite: Măsurile anunțate de președintele Nixon au fost discutate marți, într-o ședință urgentă, de cabinetul japonez.

După ședință, purtătorul de cuvînt al cabinetului a declarat că guvernul nipon nu va renunța la politica de a menține actuala paritate a yenului. În schimb, el va acționa în direcția îmbunătățirii programului de politică economică pentru a face față presiunilor ex-

terne. Întrucît economia niponă continuă să se afle în recesiune, a spus el, acțiunile S.U.A. vor fi și mai văditătoare. De aceea, guvernul japonez a hotărît să adopte cele mai drastice măsuri, îndeosebi pe plan financiar pentru a impulsiona o „revenire” economică, ce se lasă prea mult așteptată. Guvernul japonez va cere, totodată S.U.A. să revină la normal cît mai curînd posibil.

Adjunctul ministrului de finanțe, Ichihiro Hatoyama, a apreciat, la rîndul său, că măsurile americane „vor fi o puternică lovitură pentru economia japoneză”. Cercurile industriale au formulat cereri ca guvernul să ia contramăsurile cele mai severe. Deja, în cercurile industriale textilești se discută că va fi suspendat programul de reducere voluntară a exporturilor de textile către S.U.A.

R.D. VIETNAM. În districtul Ha Quang, provincia Cao Bang, au fost construite numeroase hidrocentrale mici, destinate necesităților industriale și agricole și în special pentru irigațiile pe culturi întinse. În foto: montarea conductelor

Vii comentarii asupra măsurilor economico-financiare ale președintelui Nixon

Washington 17 (Agerpres). — Măsurile economico-financiare anunțate duminică de președintele Nixon au stîrnit vii comentarii în Statele Unite. Numeroase personalități sînt în evidență carențele acestor măsuri și își exprimă rezerve în ceea ce privește eficacitatea lor.

„Am face mai bine dacă am reduce trupele noastre din Europa și dacă ne-am ocupa de necesitățile interne ale Americii, în loc să urmărim aceste propuneri”, a declarat senatorul George McGovern, subliniind, totodată, că impunerea taxei de la 10 la sută la importuri este „inutilă și ilegală”. Creditul pentru sporirea numărului locurilor de muncă, declară senatorul, pare să fie „un nou dar făcut marelui business”.

John Leticche, profesor de economie la Universitatea din California, a subliniat că „înghețarea salariilor și a prețurilor nu poate constitui o măsură cu efect pe termen lung în apărarea poziției dolarului”. „Examinînd mai bine lucrurile, a declarat John Kenneth Galbraith, profesor de economie la Universitatea Harvard, propunerile pre-

ședintelui pentru sporirea numărului de locuri de muncă sînt de fapt de a combate procentul ridicat al șomajului, iar desființarea taxei de vânzare la automobile, accelerarea creditelor de investiții și avansarea datei scutirilor de impozit pe venit sînt măsuri foarte ineficace pentru a produce o expansiune economică, deoarece ele aduc venituri unor oameni care nu au nevoie de ele”. Cît privește măsurile externe, majorarea cu 10 la sută a taxelor de import „ar putea să declanșeze o rundă de măsuri de represalii din partea altor țări”.

Milton Friedman, profesor la Universitatea din Chicago, a declarat că măsura de înghețare temporară a salariilor și prețurilor constituie „un simplu camuflaj pentru a ascunde majorările de prețuri și nicidecum de a le preîntîmpina”.

Președintele celei mai mari bănci din S.U.A. — „Bank of America”, A. W. Clausen, este la rîndul său de părere că programul prezentat de șeful Casei Albe „are un caracter limitat în timp și urmărește scopuri tactice”.

Vești din țările socialiste

Uniunea Sovietică

Alma Ata 17. — Pe fostele pămînturi întinse din Kazahstan industria se dezvoltă în ritmul accelerat. În această regiune funcționează în prezent cîteva complexe care au sporit considerabil ponderea Kazahstanului în producția industrială a U.R.S.S. În prezent se desfășoară lucrările de construcție a unui mare complex petrochimic în apropierea orașului Pavlodar, care va prelucra țițeiul din Siberia occidentală.

De asemenea, între Irîș și Vobol se construiesc întreprinderi pentru extracția minereului de fier, zăcămintelor de cărbuni, aurului, caolinului și altor minereuri.

R. P. Bulgaria

Sofia 17 — Corespondentul Agerpres, Constantin Amarițel, transmite: În R.P. Bulgaria, pe rîul Vica, se află în plină desfășurare construcția unei din cele mai mari cascade hidroenergetice din această țară. Pînă în prezent, au fost amenajate zeci de captări de apă, de la care pornesc tuneluri și canale către lacul de acumulare al barajului „Antonivanov”. În aceste zile, activitatea cea mai susținută se desfășoară pe treptele de jos ale cascadei, la nodul hidrolic „Antonivanov”, care urmează să fie dat în folosință în scurt timp. Barajul va avea înălțimea de 144 metri, iar construcția lui va necesita un milion metri cubi de beton. La baza sa, se va afla clădirea hidrocentrală în care vor fi montate patru turbine de cîte 40 megawați. Cele peste 200 milioane metri cubi de apă din lacul de acumulare vor pune în funcțiune turbinele a șapte hidrocentrale situate pe albia rîului Vica, a căror capacitate totală se prevede să atingă 507 megawați, cu o producție anuală de energie electrică de peste un miliard kWh.

R. S. Cehoslovacă

Praga 17 — Corespondentul Agerpres, Constantin Prisăcaru, transmite: La Postorne, în Moravia de sud, s-au deschis lucrările pe șantierul unei noi unități a industriei chimice cehoslovace, care urmează să producă anual 42 000 tone de acid fosforic.

Materia primă, respectiv fosforul galben, va fi importată din Uniunea Sovietică. Produsul finit va fi livrat întreprinderilor prelucrătoare în serie lichidă, fapt ce asigură o productivitate ridicată a proceselor tehnologice ulterioare și o calitate superioară produselor în componența cărora intră acidul fosforic.

Instalatiile necesare intrării în producție a noii uzine chimice vor fi realizate în întregime de întreprinderi constructoare de mașini din Cehoslovacia.

ORIENTUL APROPIAT

Djeddah 17 (Agerpres). — Hassan Sabri el Kholi, reprezentantul personal al președintelui R.A.U., a părăsit marți Arabia Saudită, cu destinația Cairo. El își încheie în acest mod turneul întreprins într-o serie de capitale arabe, împreună cu Omar el Sakka, ministrul de externe saudit, în calitate de mediator al conflictului între oficialitățile iordanene și forțele de rezistență palestinene amplasate în Iordania.

Această misiune, scrie agenția saudită de presă referindu-se la plecarea lui Hassan Sabri el Kholi, „va continua atîta timp cît va exista posibilitatea încheierii unui acord între cele două părți”.

După cum se știe, în cadrul ultimei etape a turneului lor, cei doi medietori au prezentat oficialităților iordanene și liderilor rezistenței palestinene din Iordania un memorandum alcătuit de R.A.U. și de Arabia Saudită ce conținea elementele considerate a fi necesare pentru soluționarea conflictului. Regele Iordaniei, Hussein, a

acceptat în principiu prevederile acestuia, dar a prezentat totodată, celor doi diplomați o notă privind punctul de vedere iordanian în legătură cu modalitățile lor de aplicare.

Amman 17 (Agerpres). — Cotidianul guvernamental iordanian „Al Rai” relevă unele amănunte ale „programului de acțiune” pe care regele Hussein l-a înmînat membrilor misiunii de mediere saudit-egiptene și care definește poziția Iordaniei în raporturile sale cu rezistența palestiniană. Potrivit ziarului, documentul insistă asupra necesității respectării securității și suveranității Iordaniei, garantînd, totodată, libertatea de acțiune a fedailor. Programul de acțiune cere, de asemenea, reluarea ajutorului financiar pe care unele state arabe l-au oferit Iordaniei în conformitate cu hotărîrea reuniunii la nivel înalt de la Khar-tum, abolirea presiunilor economice și politice, încetarea „războiului undelor” și alte măsuri.

EVENTIMENTUL PE SCURT

• **UN RAPORT AL INSTITUTULUI NAȚIONAL DE STATISTICĂ AL FRANȚEI** pe anii 1967—1968, citat de cotidianul „Le Figaro”, arată că salariul femeilor este inferior celui al bărbaților cu aproximativ 34 la sută. Un cadru feminin cu studii superioare este plătit cu 35 la sută mai puțin decît un bărbat. În ceea ce privește cadrele cu pregătire medie, diferența de salariu între cele două categorii de angajați variază între 23 și 25 la sută. O muncitoare calificată cîștigă cu 33 la sută mai puțin decît un muncitor calificat.

• **JOHN LETICHE, PROFESOR DE ECONOMIE LA UNIVERSITATEA DIN CALIFORNIA**, a declarat, potrivit agenției Associated Press, că „înghețarea salariilor și a prețurilor nu poate constitui o măsură cu efect pe termen lung în apărarea poziției dolarului. Numai încetarea războiului din Vietnam, care a cauzat în realitate actuala inflație, ar putea reprezenta un stimul crucial pentru menținerea unui raport normal între salarii și creșterea productivității”, a subliniat el.

• **AGENȚIA A.T.A. INFORMEAZĂ CĂ BEQIR BALLUKU, MEMBRU AL BIROULUI POLITIC AL C.C. AL PARTIDULUI MUNCII DIN ALBANIA**, ministrul apărării populare al R.P. Albaniei, a primit delegația militară de prietenie din Republica Populară Chineză, condusă de Li Da-shin, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, șeful Direcției generale politice a Armatei populare chineze de eliberare, care se află într-o vizită în Albania.

• **NOUL STAT INDEPENDENT BAHREIN** a prezentat luni în mod oficial secretarului general al O.N.U., U Thant, cererea de a fi primit în Organizația Națiunilor Unite. Consiliul de Securitate a fost convocat de urgență la ora 20.00 GMT pentru a examina cererea, întrucît marți 17 august expiră termenul pînă la care trebuie să fie depuse solicitările de primire în O.N.U., pentru ca acestea să poată fi discutate în cursul sesiunii Adunării Generale din toamnă.

• **PRIMUL MINISTRU BRITANIC, EDWARD HEATH**, a respins luni seara cererea liderului opoziției Harold Wilson, de a convoca o sesiune extraordinară a parlamentului pentru a discuta situația din Irlanda de Nord.

În scrisoarea adresată liderului opoziției, Edward Heath arată că înțelege rațiunile unei asemenea cereri, dar că o asemenea reuniune ar fi inutilă în actuala împrejurări și că urmărește în continuare evoluția situației.

• **TRATATIVELE PENTRU SEMNAREA UNUI NOU CONTRACT COLECTIV ÎNTRE MARI LĂTIFUNDIARI ȘI REPREZENTANȚII CELOR 30 000 DE MUNCITORI AGRICOLI** din provincia Ferrara au eșuat. Potrivit unei hotărîri comune a secțiilor locale ale Confederației Generale a Muncii din Italia, Confederației Italiene a Sindicatelor oamenilor muncii și Uniunii Italiene a Muncii, muncitorii agricoli din provincia Ferrara au declarat grevă.

• **MINISTRUL ECONOMIEI ȘI FINANTELOR AL R.F. a GERMANIEI, KARL SCHILLER**, care a întreprins o vizită de cîteva zile în Ungaria, a avut convorbiri cu Matias Timar, vicepreședinte al guvernului ungar, cu Jozsef Biro, ministrul comerțului exterior, și cu Lajos Faluvegy, ministrul de finanțe al R.P. Ungare, transmite agenția M.T.T.

• **DUPĂ CUM INFORMEAZĂ AGENȚIA CHINA NOUĂ, CIU EN-LAI**, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, a făcut o vizită lui Norodom Sihanuk, șeful statului cambodgian, și lui Penn Nouth, primul ministru al Guvernului Regal de Uniune Națională al Cambodgiei, cu care a avut o convorbire cordială, prietenească.

• **INTR-O SCRISOARE ADRESATĂ SECRETARULUI GENERAL AL GATT (Acordul General pentru Tarife și Comerț), Olivier Long**, Administrația Statelor Unite, referindu-se la aplicarea temporară a suprațaxei de 10 la sută asupra importurilor lor, relevă că S.U.A. au fost nevoite „să frîneze ritmul de creștere a importurilor ca urmare a situației critice a balanței americane de plăți”.

La Geneva, purtătorii de cuvînt ai GATT au declarat că va avea loc, probabil, săptămîna viitoare, o sesiune specială a Consiliului acestui organism. Ei au precizat, pe de altă parte, că suprațaxa de 10 la sută va afecta 50 la sută din importurile S.U.A. în termeni valorici.

Protecționismul în acțiune

În ultima vreme, dolarul american, erodat de deficitele cronice ale balanței de plăți a S.U.A. și de recesiunea economică prelungită, a fost supus unor puternice atacuri speculative, iar cursul său de schimb a înregistrat cel mai scăzut nivel din întreaga perioadă postbelică. Pentru a evita o devalorizare, care se anunța iminentă, Statele Unite au hotărît duminică suspendarea convertibilității în aur și devalue a dolarului. Măsura a fost anunțată de președintele Nixon într-un discurs televizat, împreună cu alte măsuri restrictive, printre care reține în mod deosebit atenția instituirea unei suprațaxă de 10 la sută asupra importurilor.

Cel puțin parțial, aceste măsuri, care afectează în mod direct relațiile internaționale ale Statelor Unite, au fost întîmpinate cu răcoare sau îngrijorare în străinătate. Reacțiile au fost spontane. Prima contramăsură adoptată de restul lumii occidentale a fost închiderea burselor de schimb valutar din Londra, Zürich, Frankfurt pe Main, Roma, Paris, Stockholm, Amsterdam, Helsinki și din alte orașe.

Faptele dovedesc însă că sistemul monetar occidental trece în prezent printr-o criză ireversibilă, determinată de mai mulți factori, printre care instabilitatea politică și economică a unor din principalele țări capitaliste. Sursa fundamentală a crizei o constituie, fără îndoială, dezvoltarea economică inegală, disproporțiile și structurile economiei care variază de la o țară la alta. Criza sistemului monetar capitalist, care,

în mare parte, se confundă cu criza dolarului american, a readus în actualitate rivalitățile politice și economice mai vechi, existente între puterile capitaliste. Țările vest-europene nu-și ascund deloc nemulțumirea de faptul că S.U.A. încearcă din nou să-și rezolve instabilitatea economică pe seama partenerilor. Neîncrederea în dolar a fost generată, înainte de toate, de deficitul cronic al balanței

de plăți americane, iar acesta de cheltuielile militare exorbitante. Retinerile au pornit și de faptul că numai aproximativ o cincime din masivă cantitate de dolari (46 de miliarde) care circula în afara Statelor Unite are acoperire în aur.

Suspendarea convertibilității dolarului în aur, manevră la care recurge Administrația americană, constituie o nouă etapă a crizei valutare occidentale și ea a scutit deja puterile capitaliste. În cercurile economice din capitala R.F. a Germaniei se aprecia luni dimineață că „prin această măsură actualul sistem monetar interoccidental, adoptat la Bretton Woods, a fost grav deteriorat și, fără nici o îndoială, nu va putea să-și revină”. Statele Unite, se subliniază, nu mai au la ora actuală la Fort Knox decît echivalentul a

10 miliarde dolari în metalul galben, ceea ce constituie pragul critic pe termen lung.

Se vorbește iarăși, cu și mai multă intensitate despre necesitatea elaborării unui nou sistem monetar al lumii capitaliste. Într-o declarație făcută ziariștilor, ministrul vest-german al economiei și finanțelor, Karl Schiller, aprecia că decizia americană privind dolarul demonstrează necesita-

tea unei reduceri urgente a sistemului monetar occidental. R.F. a Germaniei consideră însă că imperfecțiunile actualului sistem, ar consta în faptul că el are la bază parități fixe ale monedelor raportate la dolar, ca monedă de referință. Consiliul de conducere al FMI se pronunță totuși pentru menținerea prezentului sistem. Membrii săi s-au întrunit de două ori după anunțarea măsurilor restrictive americane pentru a găsi soluții susceptibile să prevină instituirea unui curs fluctuant generalizat al monedelor în raport cu dolarul.

Dificultatea problemei este ilustrată, între altele, și de faptul că conducerea FMI a trebuit să lase din ședință fără a putea ajunge la vreo soluție.

O altă măsură adoptată la Washington și care a stîrnit o puternică

nemulțumire este instituirea suprațaxei de 10 la sută la importuri. Nemulțumirea față de această măsură este generală, evidențiindu-se în unanimitatea caracterului său protecționist, de obstacol în calea dezvoltării libere a schimburilor economice. În comentariile presei londoneze se afirmă că de această măsură va beneficia industria americană, în timp ce industria britanică și din alte țări va avea de suferit. Cercurile de afaceri din City-ul londonez apreciază deschis că restricțiile impuse la importurile americane ar putea genera un regres în dezvoltarea schimburilor internaționale. Ministrul comerțului internațional și industrial al Japoniei a declarat că exporturile japoneze ar putea înregistra o scădere de 2,5—3 miliarde dolari din cauza suprațaxei americane și incertitudinilor monetare. La Ottawa s-a anunțat oficial că o delegație ministereală canadiană va pleca joi la Washington pentru a încerca să convingă guvernul american să excepteze de la suprațaxă exporturile canadiene. De menționat că 25 la sută din exporturile canadiene sînt destinate pe piața nord-americană. Pe de altă parte, un grup de țări au cerut convocarea de urgență a unei conferințe a GATT, care să dezbată restricțiile la importurile americane.

Nu sînt puține vocile care exprimă rezerve față de perspectivele de succes ale măsurilor restrictive americane. În schimb, marea majoritate a experților prevăd un nou seism în relațiile interoccidentale.

MARIN GHEORGHE

COMENTARIUL ZILEI